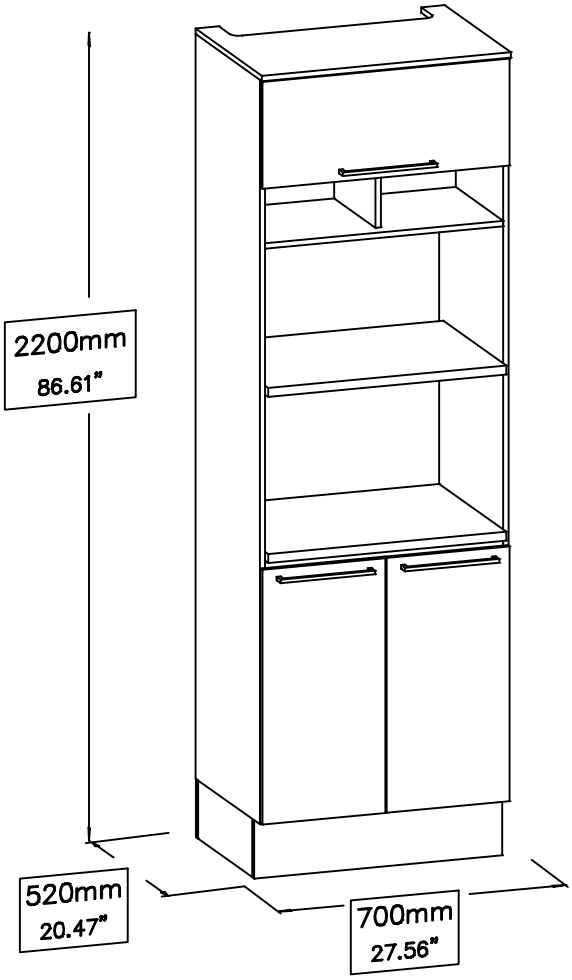
MANUAL DE *MONTAGEM*

Instrucciones de *armado* / *Assembly* instructions

M627
01/15
V1

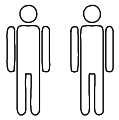
kappesberg



A montagem deve ser efetuada por UMA pessoa.

El montaje debe ser efectuado por UNA persona.

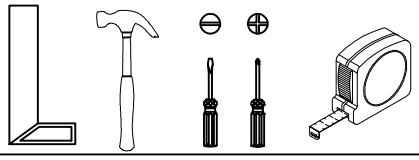
The assembly must be done by ONE people.



Ferramentas necessárias para montar o móvel

Herramientas necesarias para armar el mueble.

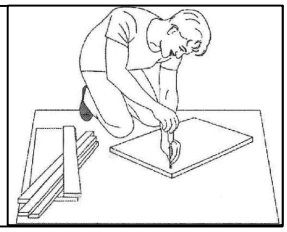
Tools needed to assemble the furniture.



Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana

Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana

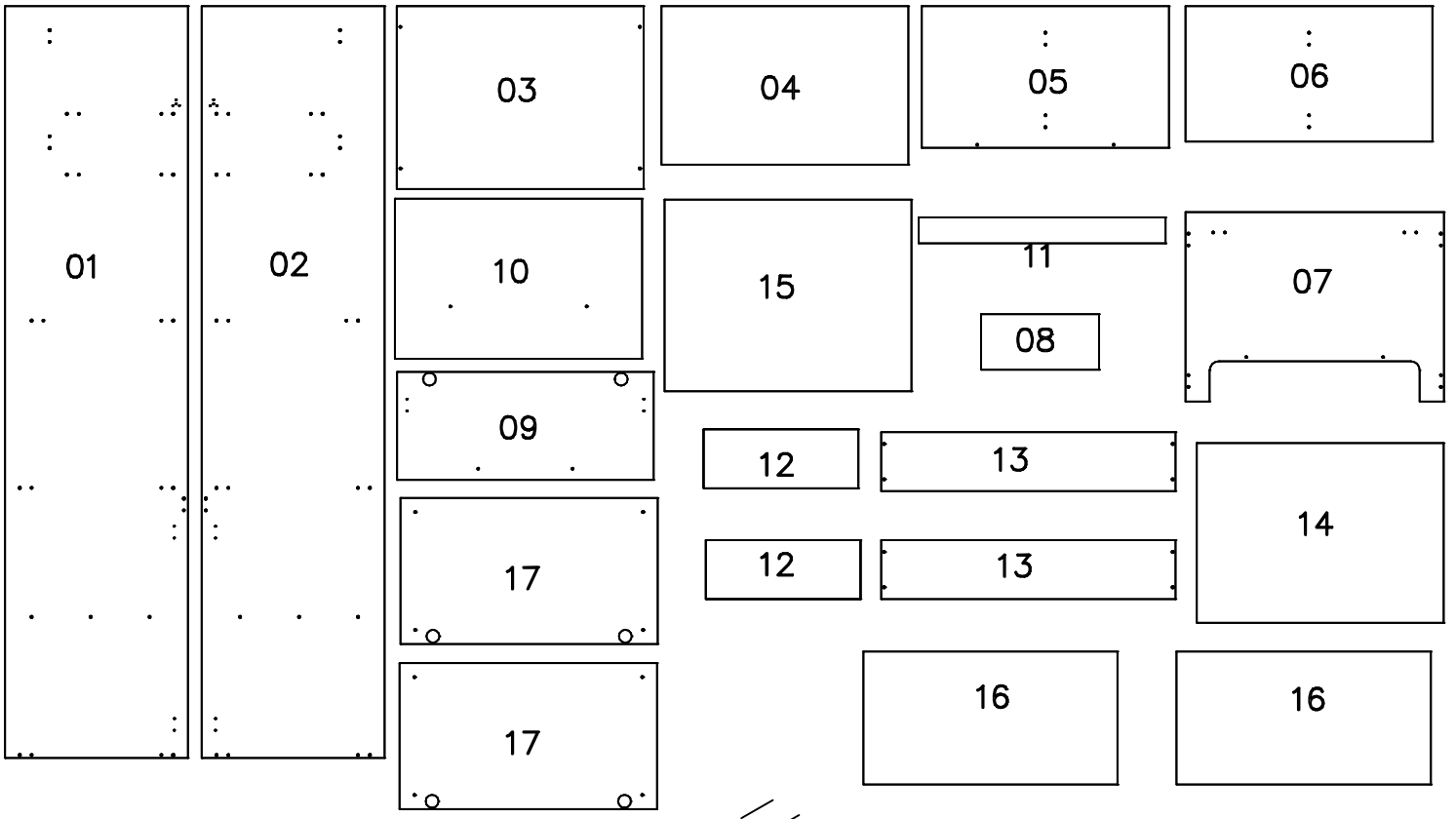
Assemble the furniture on a clean and flat surface

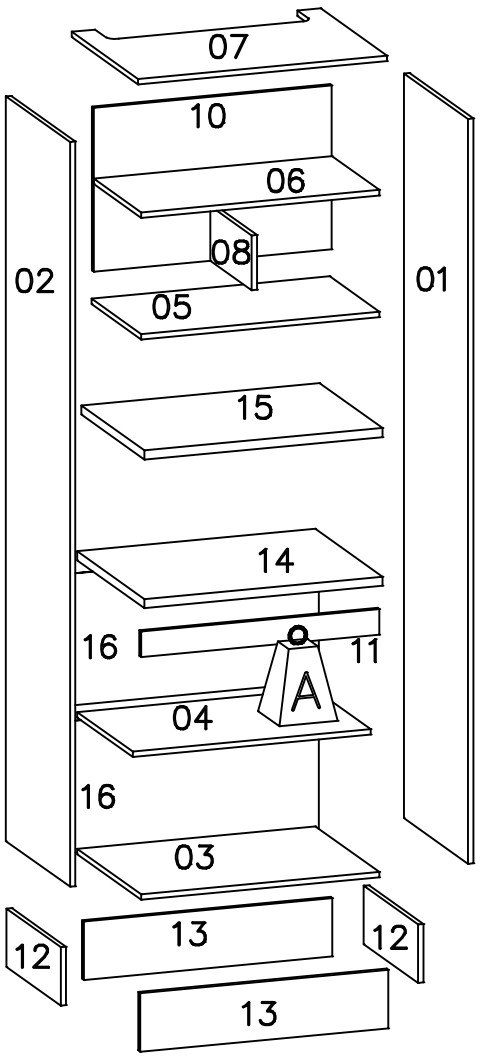


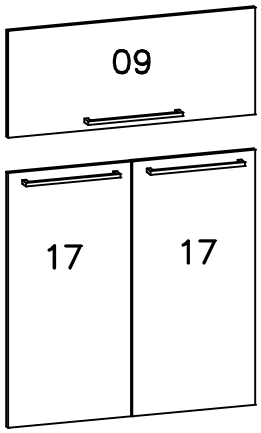
Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código / Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade Cantidad/ Amount	Comprimento Longitud/ Length (mm)	Comprimento Longitud/ Length (in.)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Largura/ Ancho/ Width (in.)	Espessura Espesor/ Thickness (mm)	Espessura Espesor/ Thickness (in.)	Caixa/ Caja/ Box
01	Lateral direita	Parte derecha	Right side	1	2040	80.31"	496	19.53"	15	.59"	A
02	Lateral esquerda	Parte izquierda	Left side	1	2040	80.31"	496	19.53"	15	.59"	A
03	Base	Pieza de suelo	Base	1	670	26.38"	496	19.53"	15	.59"	B
04	Prateleira	Estante	Shelf	1	670	26.38"	430	16.93"	15	.59"	A
05	Base do nicho	Pieza de suelo de nicho	Niche base	1	670	26.38"	384	15.12"	15	.59"	B
06	Base do aéreo	Pieza de techo de nicho	Ceiling piece of the niche	1	670	26.38"	367	14.45"	15	.59"	B
07	Chapéu	Pieza de techo	Top	1	701	27.60"	514	20.24"	15	.59"	B
08	Divisória superior	División superior	Upper partition	1	320	12.60"	150	5.91"	15	.59"	A
09	Porta basculante	Puerta abatible	Flap door	1	696	27.40"	293	11.54"	15	.59"	A
10	Costas superior	Pieza superior del fondo	Top part of the bottom	1	670	26.38"	449	17.68"	15	.59"	A
11	Travessa	Travesaño	Crosspiece	1	670	26.38"	70	2.76"	15	.59"	A
12	Rodapé lateral	Falda lateral	Side Skirting	2	420	16.54"	160	6.30"	15	.59"	A
13	Rodapé	Zócalo	Baseboard	2	699	27.52"	160	6.30"	15	.59"	A
14	Tampo inferior	Panel inferior	Bottom panel	1	670	26.38"	520	20.47"	25	.98"	A
15	Tampo superior	Panel superior	Top bottom panel	1	670	26.38"	488	19.21"	25	.98"	A
16	Costas	Pieza del fondo	Back panel	2	690	27.17"	361	14.21"	3	.12"	A
17	Porta inferior	Puerta inferior	Bottom door	2	698	27.48"	346	13.62"	15	.59"	B

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION

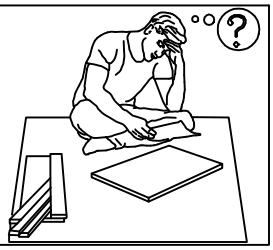






Duvidas? entrar em contato:
¿Dudas? Ponerse en contacto:
Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 3635-8839
www.kappesberg.com.br

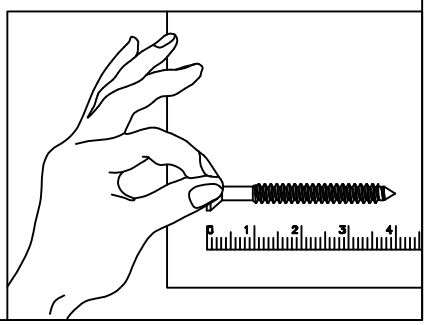


	Kg	lb
A	7	15.43lb

Em caso de dúvida, compare as ferragens com as imagens no decorrer do manual.

En caso de duda, compare el hardware con las imágenes del manual.

If in doubt, compare the hardware with the images throughout the manual

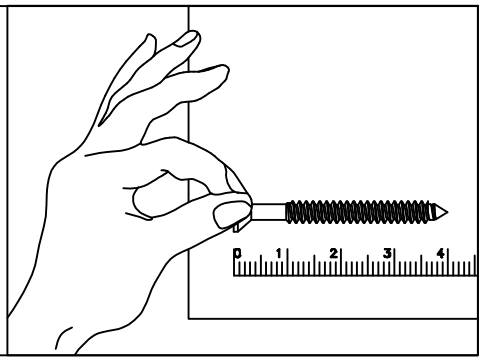


IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS/ IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS/ IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

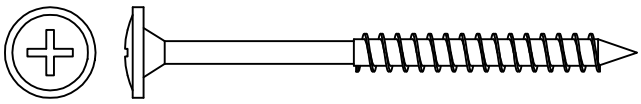
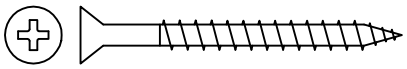
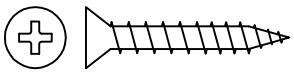
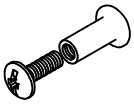
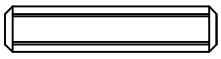
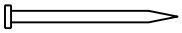
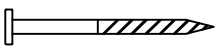
—NOTAS: A separação dos acessórios antes de inicar a montagem facilitará a mesma. Os parafusos e cavilhas estão na escala real. Em caso de dúvida na identificação, coloque o acessório sobre a imagem.

—NOTAS:La separación de los accesorios antes de comenzar el armado facilitará el mismo. Los tornillos y taquetes son en escala real. En caso de dudas sobre la identificación, coloque el accesorio en la imagen.

—NOTES:The separation of the accessories before you start the assembly will facilitate the same. The screws and dowels are in real scale. In case of doubts about the identification, place the accessory on the image



Ferragem / Herrajes / Hardware

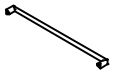
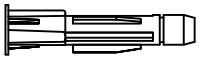
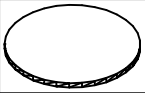
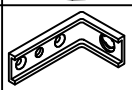
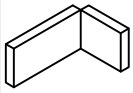
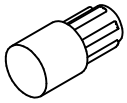
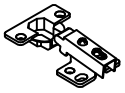
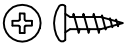
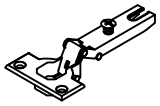
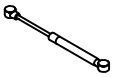
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PF9	50311	 Parafuso flangeado/ Tornillo de cabeza flangead/ Flanged head screw 5,0x65mm	6
PC8	226	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 4x40mm	40
PC4	54117	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x25mm	8
PC3	4214	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x14mm	40
PU	8688	 Parafuso união metálico/Tornillo de unión de metal/ Metal union bolt	4
C1	1802	 Cavilha/ Pin/ Wooden Dowel 6x30mm	42
PR1	107	 Prego/Clavo/Nail 10x10mm	28
PR2	108	 Prego/Clavo/Nail 12x12mm	4
CB	41	 Cola branca em bisnaga/Cola blanca/White glue	1
EM	58	 Etiqueta marca/Tag label "Kappesberg"	1

Prezado Montador:
— Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
— Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
— Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
— Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
— Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Estimado Montador:
— Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
— Confira todas como peças das embalagens com una lista de peças contida neste manual;
— Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
— Siga todas las orientaciones deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
— Descarte como embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Dear Fitter:
— Before starting montagem check as conditions of the assembly environment;
— Check out all the packaging com a list of fish contained in this manual;
— Separate the accessories, check the measures two parafuses com to scale;
— Follow all the guidelines of this manual montagem for ter or direct to guarantee of the product;
— Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;

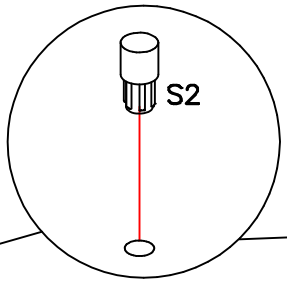


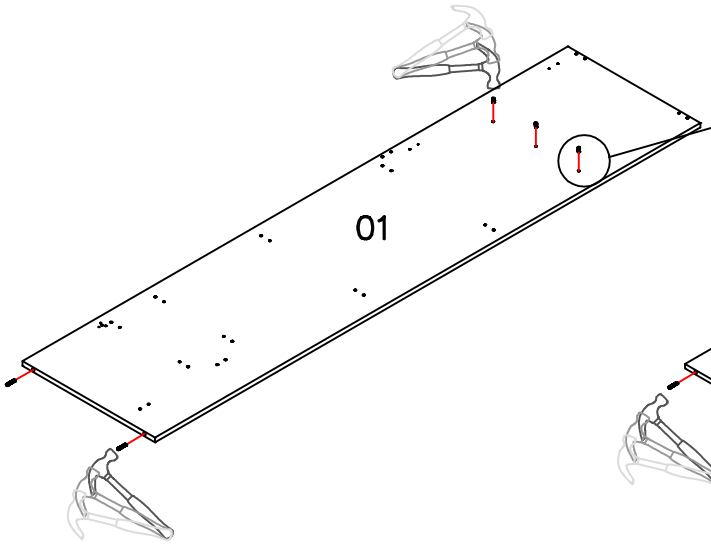
Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
LM	85	 "L" de metal/Cantón "L" de metal/Metal angle bracket "L"	4
PX	63108	 Puxador/Asar/Handle	3
SD	1901	 Sapata deslizadora preta/Zapata negra/Shoe black	4
BC	529	 Bucha invasa/Adapter sleeve/ Manga del adaptador	6
PH	NGVE/NGFE=14991 (Carvalle)	 Perfil H/Perfil de acabado/Finishing profile	1
GS	40534	 Silicone/Silicona/ Selecone	6
TP2	NGFE/NGVE=63102 (Nogueira)	 Tapa furo/Tapa del agujero/Screw cap cover 13mm	32
S10	17024	 Suporte aéreo/Soporte de seguridad/Safety bracket	4
CS	6959	 Capa para suporte /Cubierta de soporte/Support cover	4
CG	899	 Cantoneira/Cantón /Angle bracket	6
S2	118	 Suporte para prateleira/Soporte de estante/Shelf support 6x8mm	6
DO11	51322	 Dobradiça reta calço fixo e amortecedor/Bisangra/ Hinge 35mm	4
	61971	 Parafuso da dobradiça/ Tornillo del bisangra/Hinge Screw 4,0x14	24
DO8	61969	 Dobradiça super curva/Bisangra/Hinge 35mm	2
	62435	 Calço para dobradiça/ Bisagra de calce/ Hinge shim	2
	61971	 Parafuso da dobradiça/ Tornillo del bisangra/Hinge Screw 4,0x14	4
PG4A	28505	 Pistão a gás/Pistón de gas/Gas piston 40N	1
PG4B			
PG4C			
PG4D		 Parafuso/ Tornillo/ Screw	

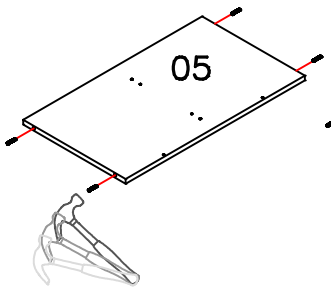
PRÉ-MONTAGEM/ PRE-ASSEMBLE/ PRE ARMADO

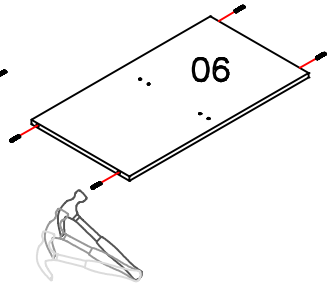
01 PASSO/ PASO/ STEP

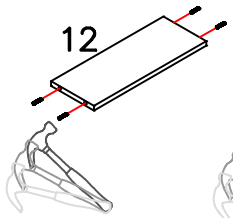
S2		6
C1		42

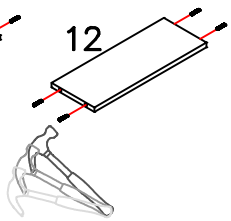


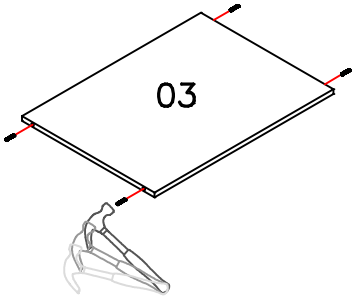


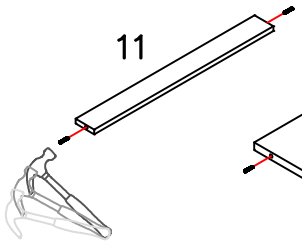


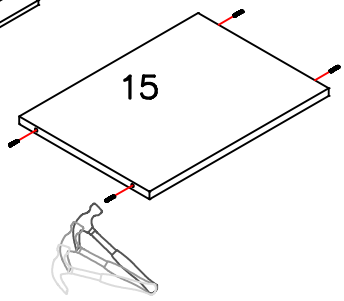


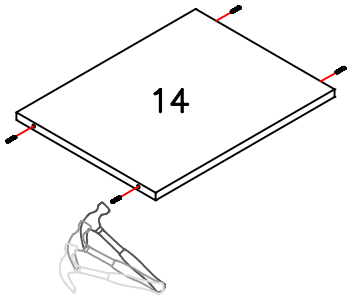


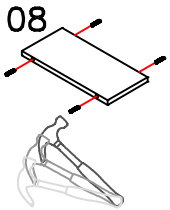


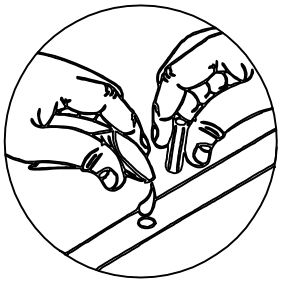


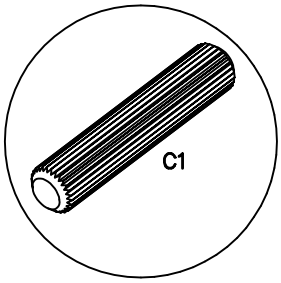


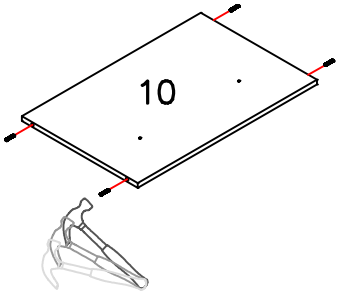


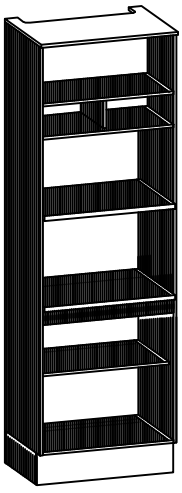




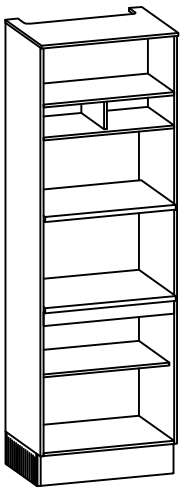


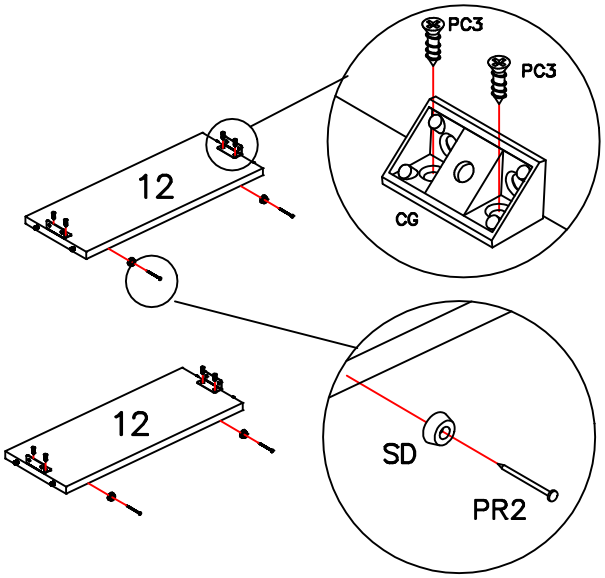






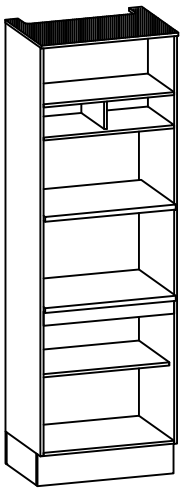
02 PASSO/ PASO/ STEP

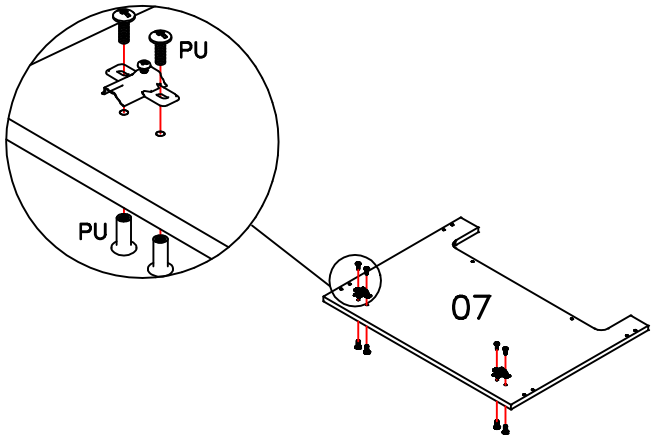




PR2		4
SD		4
CG		4
PC3		8

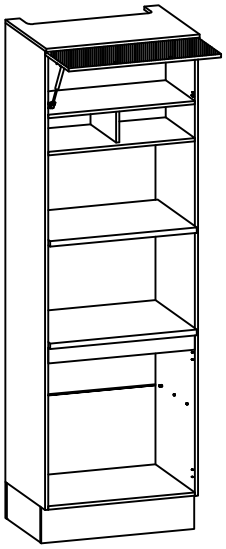
03 PASSO/ PASO/ STEP

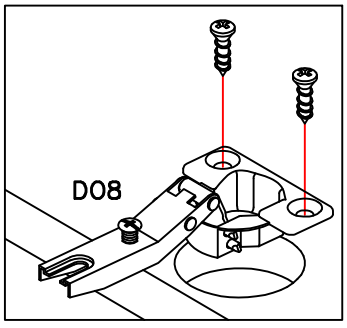




DO8		2
PU		4

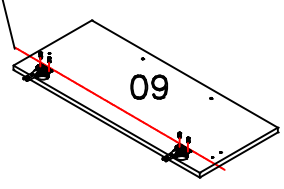
04 PASSO/ PASO/ STEP





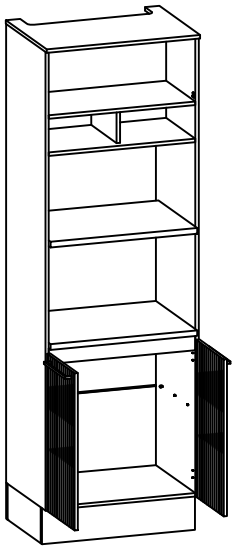
DO8		2
DO8		4

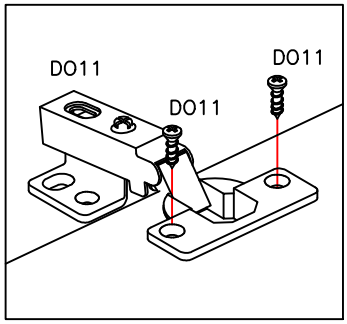
-ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS
-ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS
-ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES



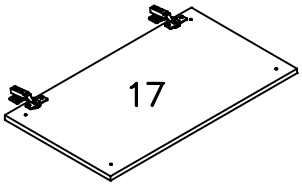
MONTAGEM/ ASSEMBLE/ ARMADO

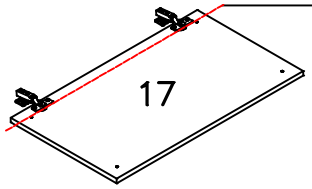
05 PASSO/ PASO/ STEP





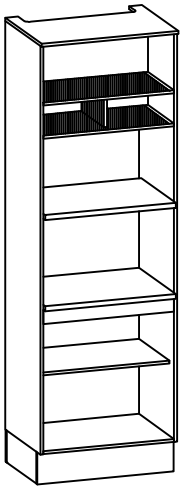
DO11		4
DO11		8



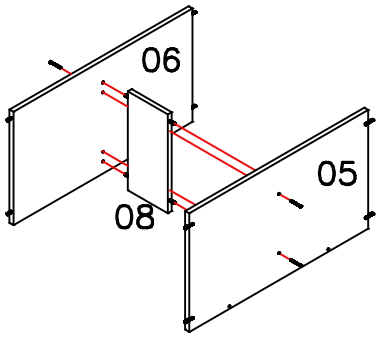


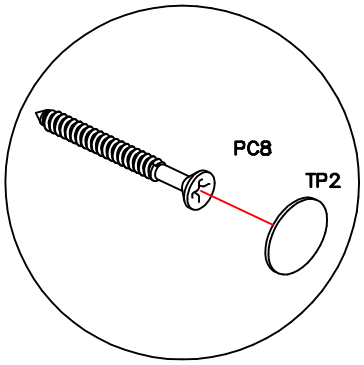
-ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS
-ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS
-ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES

06 PASSO/ PASO/ STEP

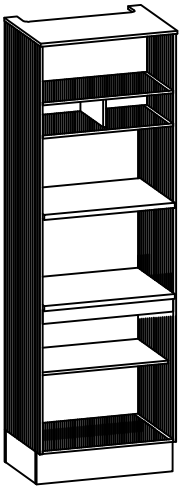


PC8		4
TP2		4

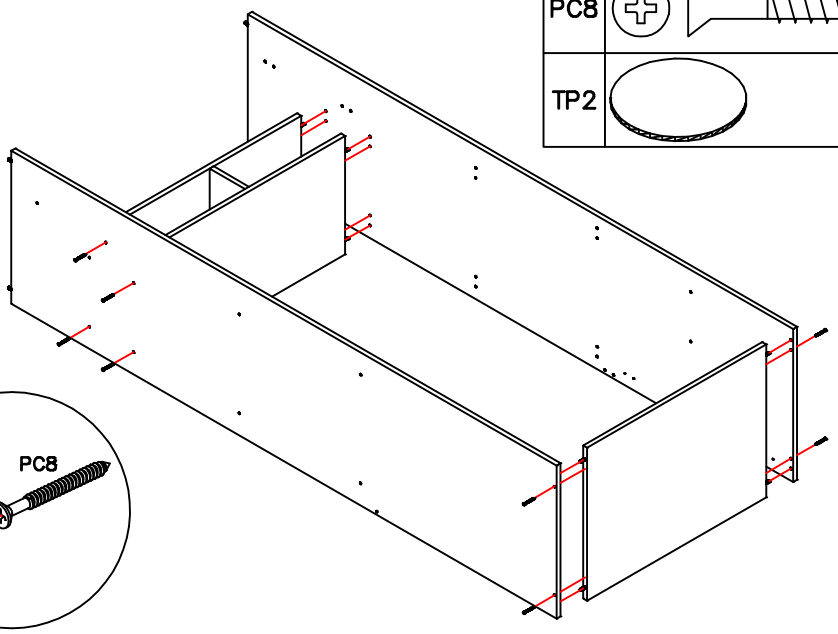




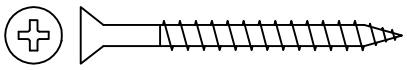
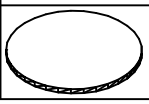
07 PASSO/ PASO/ STEP

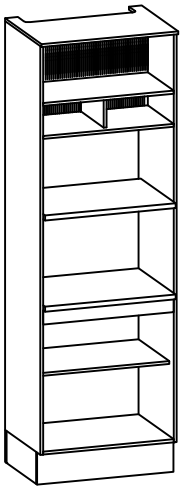


PC8		12
TP2		12

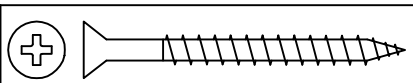
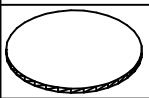


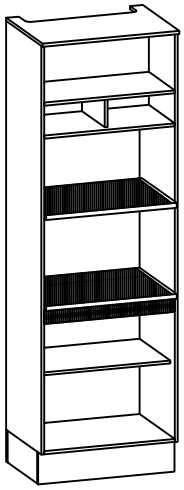
08 PASSO/ PASO/ STEP

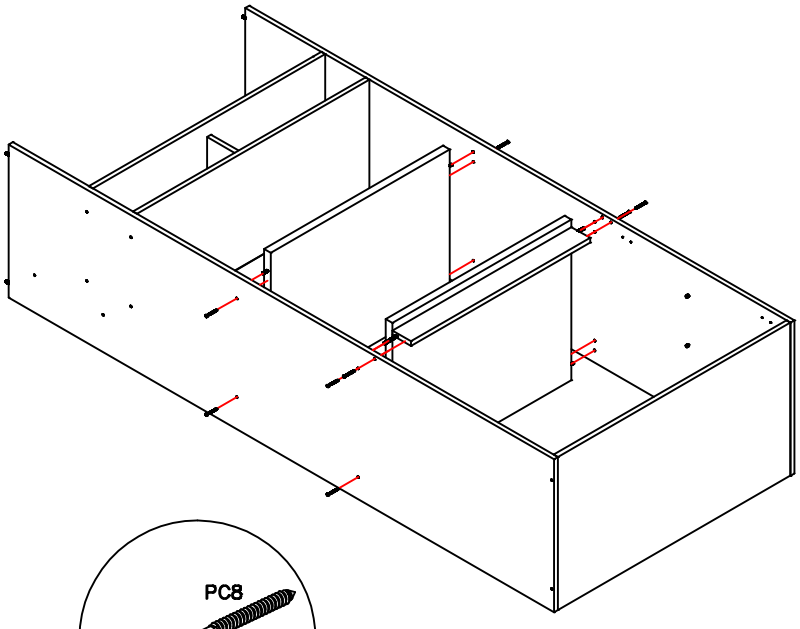
PC8		8
TP2		8



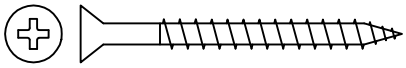
09 PASSO/ PASO/ STEP

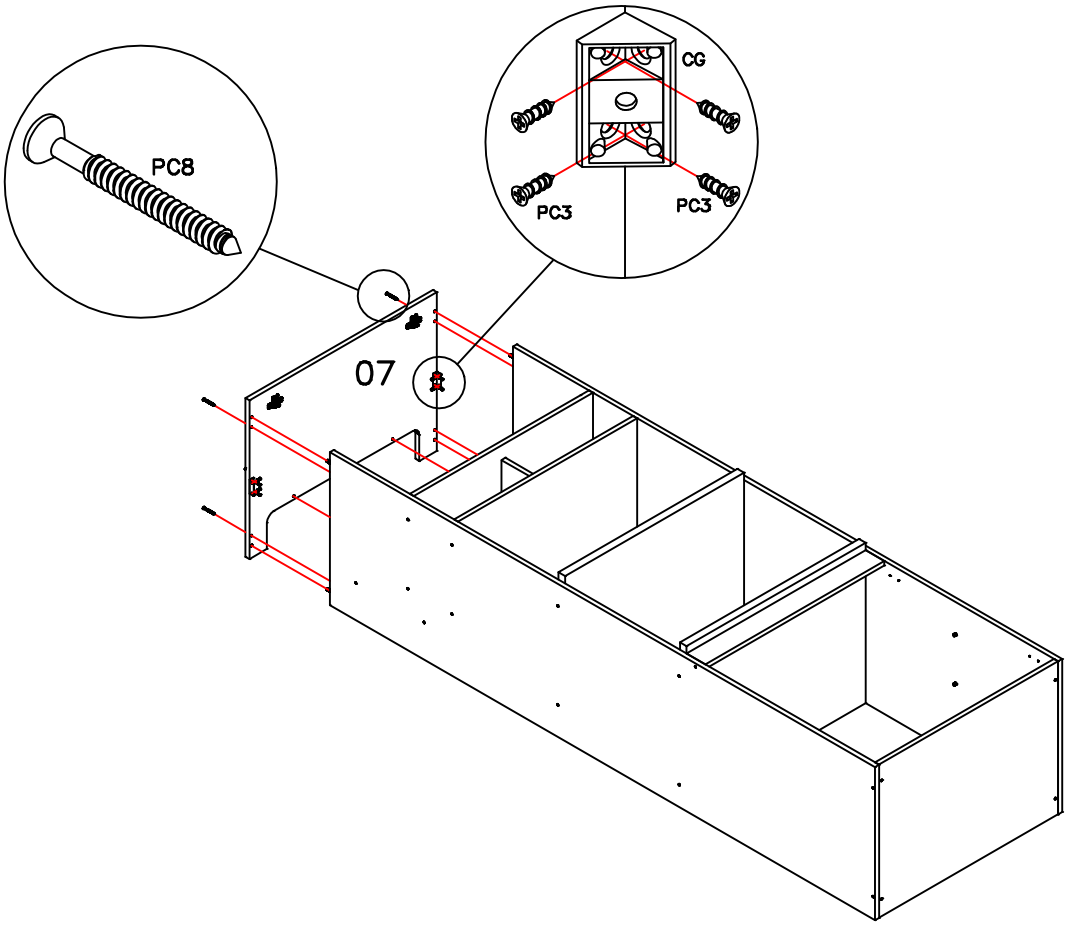
PC8		10
TP2		10

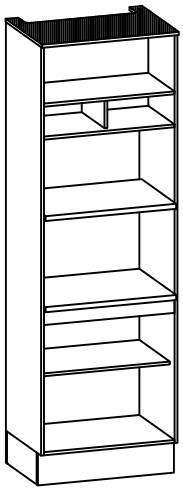




10 PASSO/ PASO/ STEP

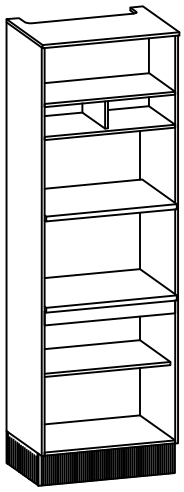
PC8		6
CG		2
PC3		8

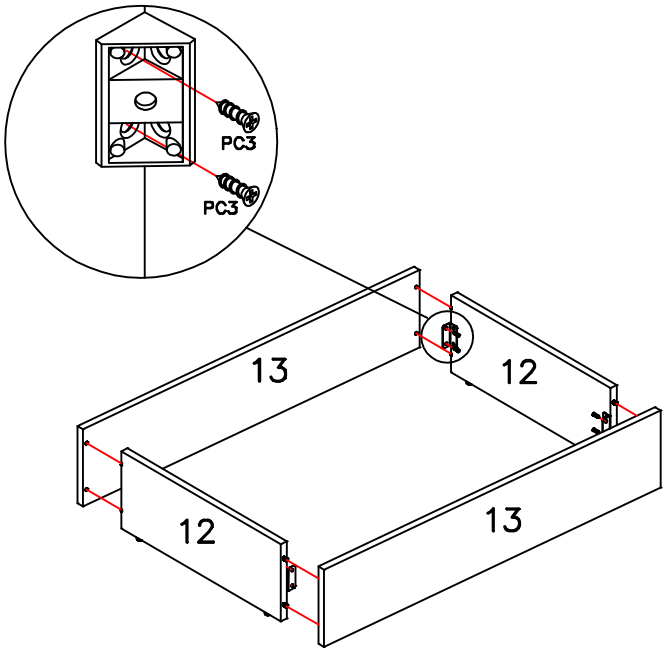




12 PASSO/ PASO/ STEP

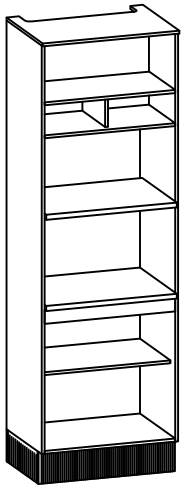
PC3	⊕	8

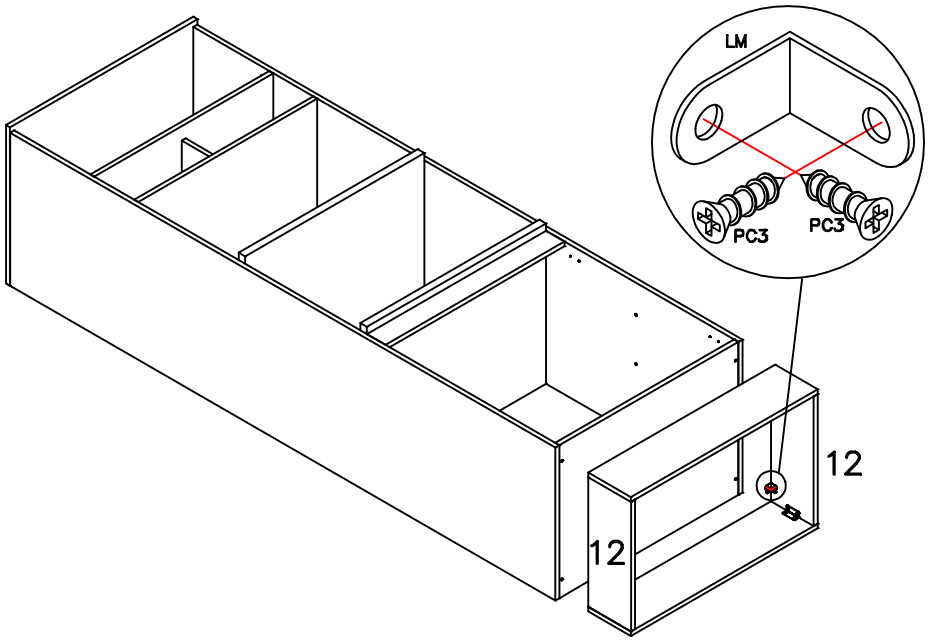




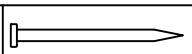
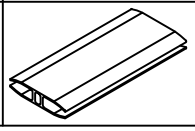
11 PASSO/ PASO/ STEP

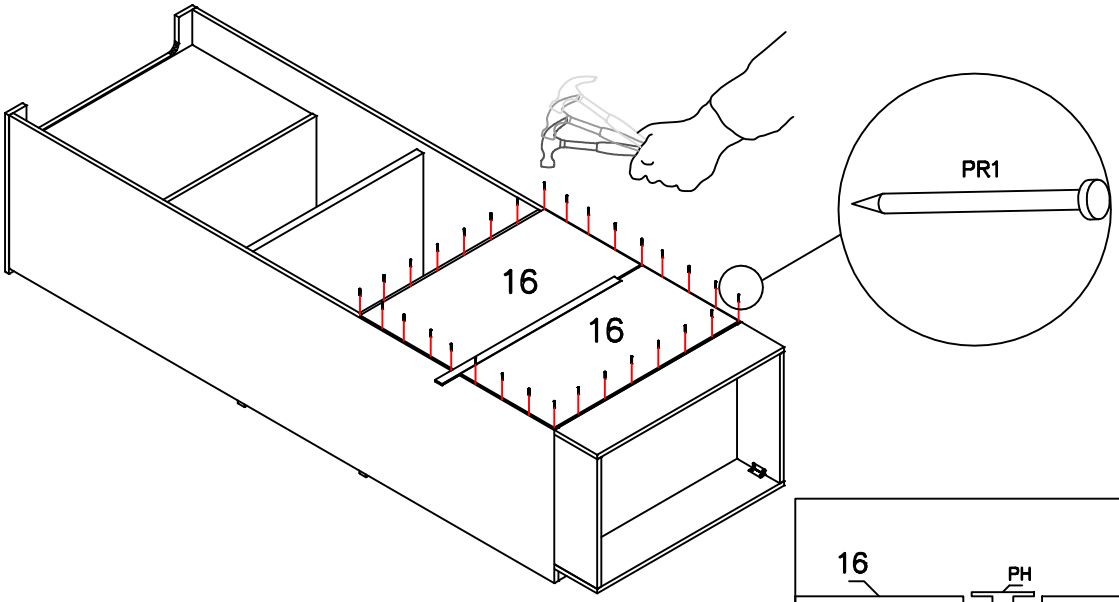
LM		4
PC3	⊕	8

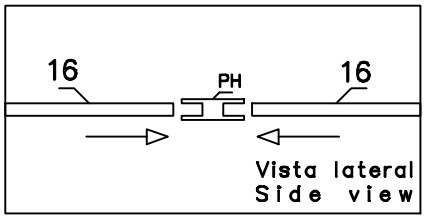


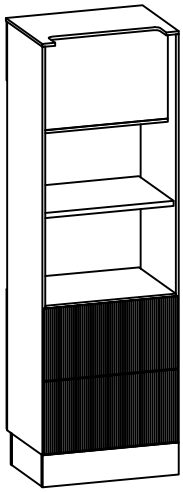


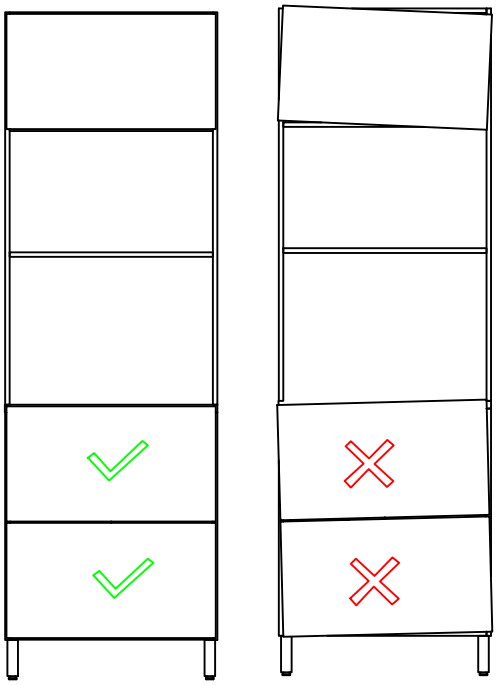
13 PASSO/ PASO/ STEP

PR1		28
PH		1

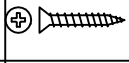
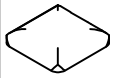
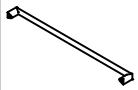








14 PASSO/ PASO/ STEP

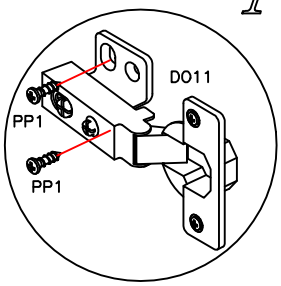
PP1		16
PC4		4
GS		4
PX		2

NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

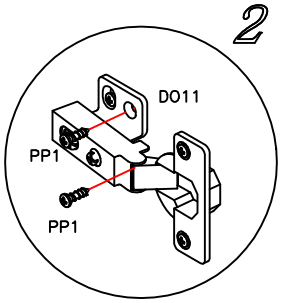
NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantizar que a mesma não se desloque.

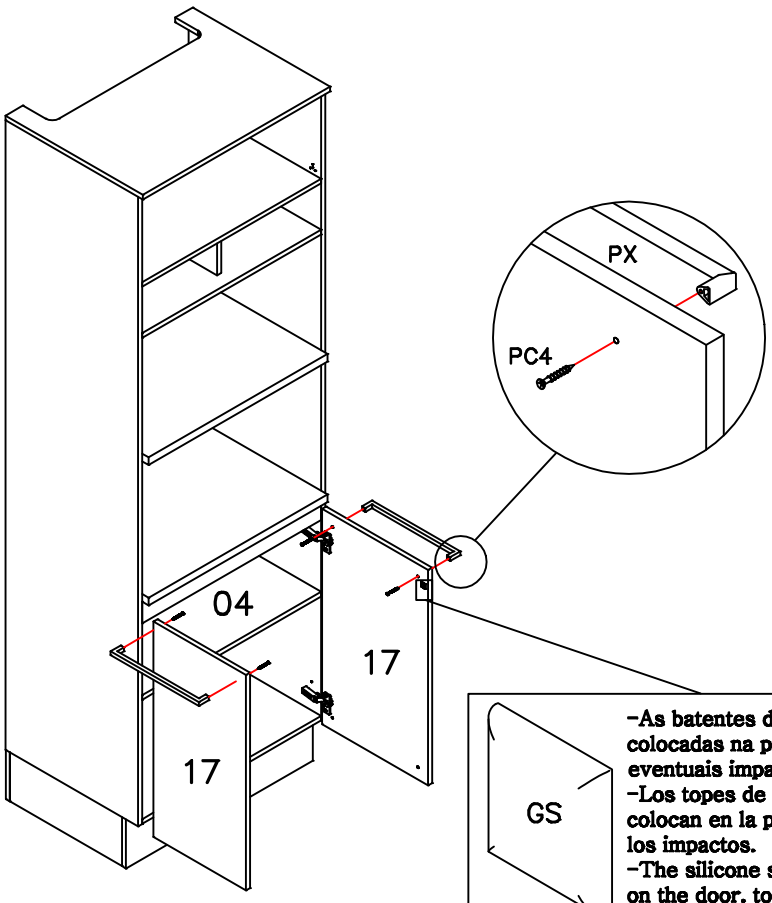
NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.

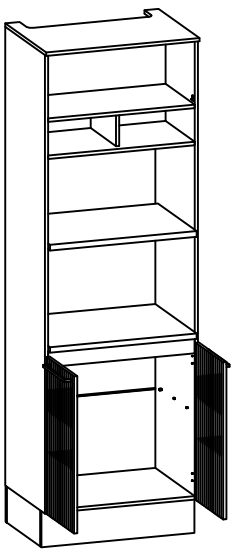
1º



2º

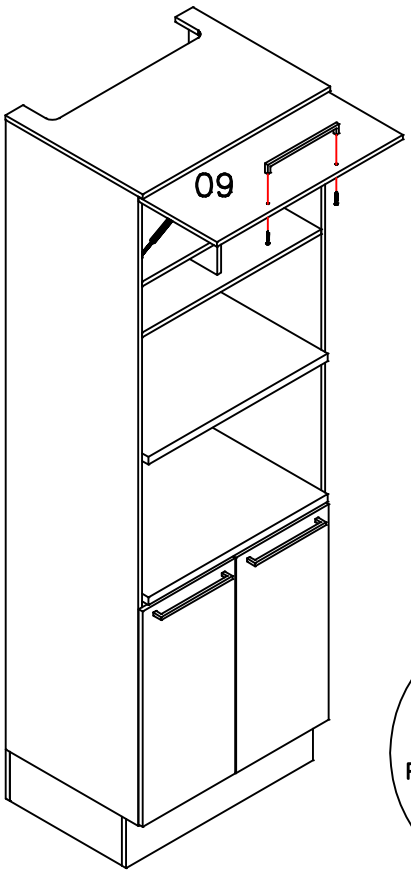


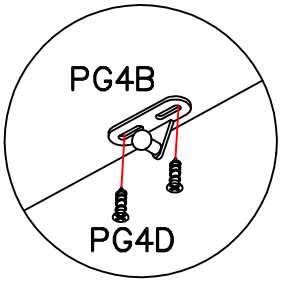


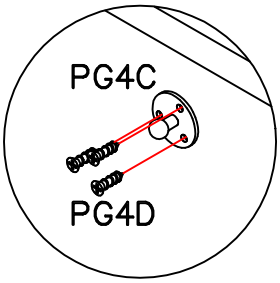


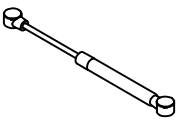
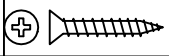
-As batentes de silicone "GS" são colocadas na porta, para suavizar eventuais impactos.
-Los topes de silicona "GS" se colocan en la puerta, para suavizar los impactos.
-The silicone stops "GS" are placed on the door, to soften any impacts.

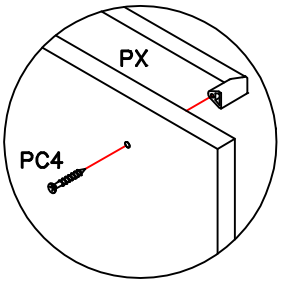
15 PASSO/ PASO/ STEP

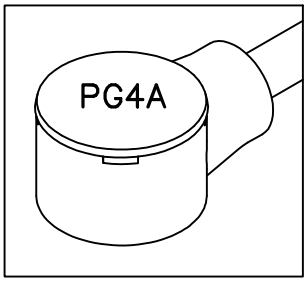


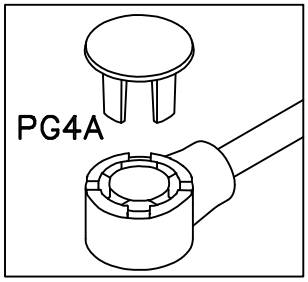


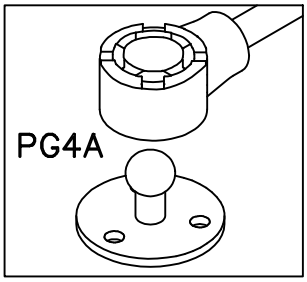


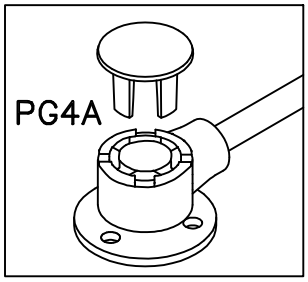
PG4B		1
PG4C		1
PG4D		5
PG4A		1
PC4		2
PX		1
GS		2

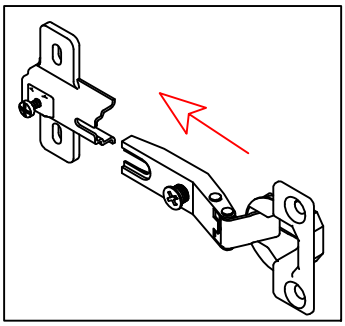


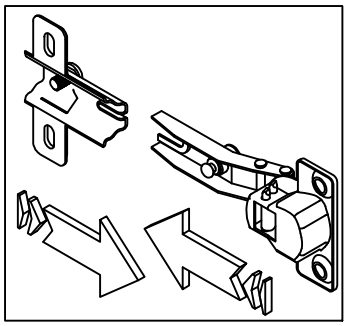


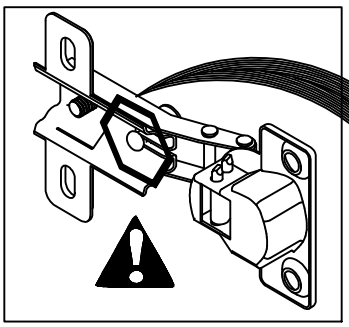


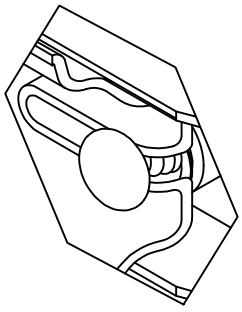


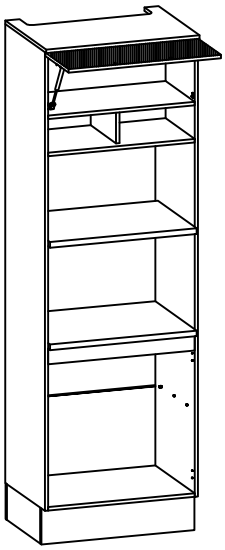




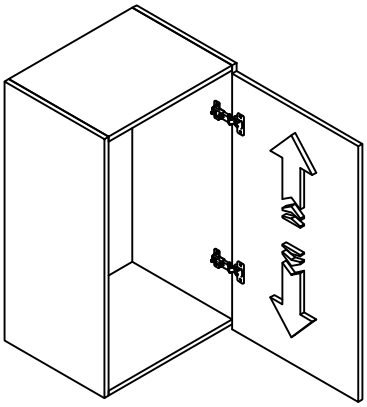




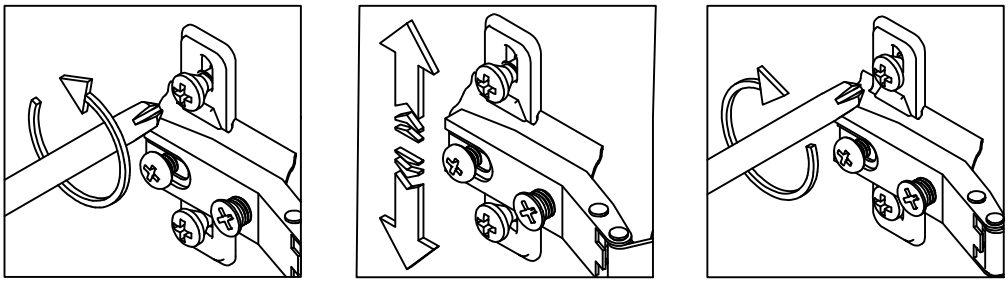


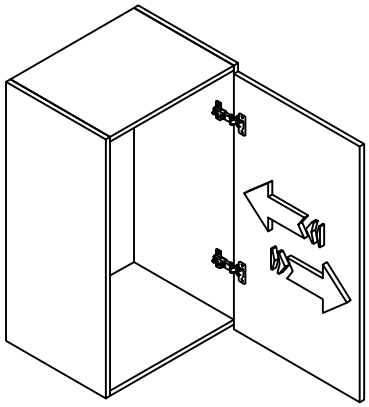


16 AJUSTE DE PORTAS/ AJUSTE DE PUERTA/ DOORS ADJUSTMENT

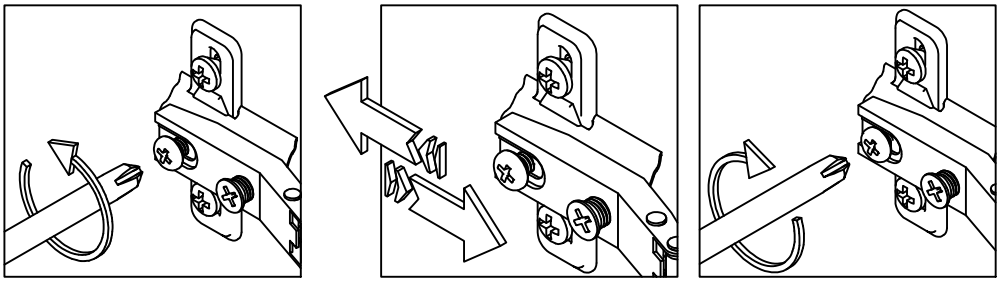


REGULAGEM VERTICAL/ AJUSTE VERTICAL/ VERTICAL ADJUSTMENT

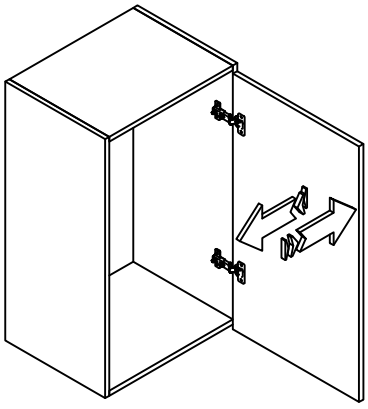


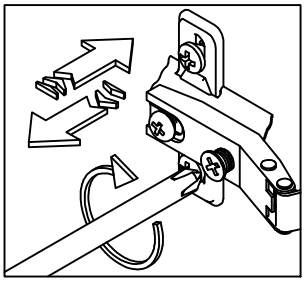


REGULAGEM PROFUNDIDADE/ AJUSTE PROFUNDIDAD/ DEPTH ADJUSTMENT

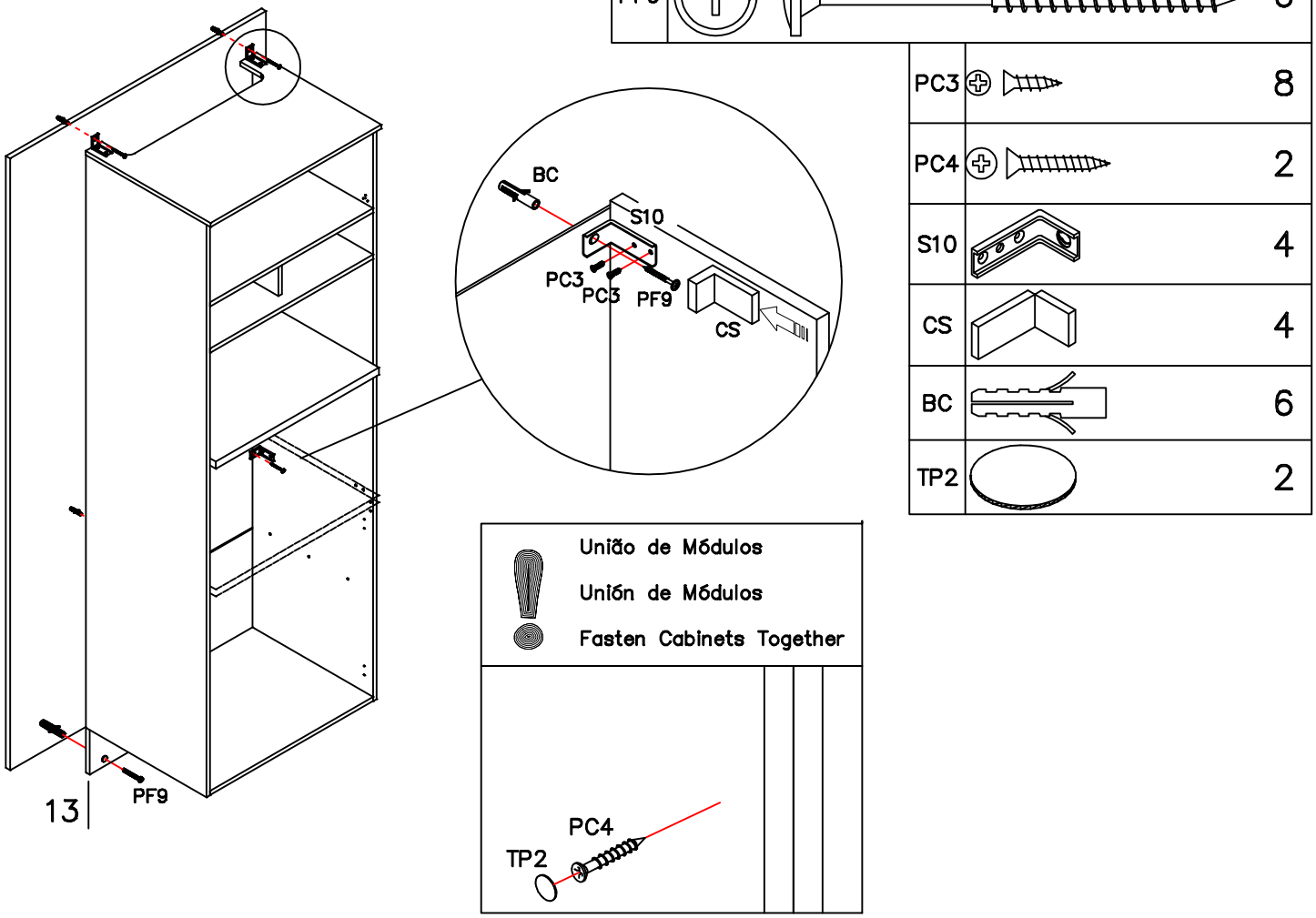


REGULAGEM HORIZONTAL/ AJUSTE HORIZONTAL/ HORIZONTAL ADJUSTMENT





17 PASSO/ PASO/ STEP



Para montar a cozinha suspensa:
– Utilize o rodapé frontal "13" que acompanha o móvel como apoio para sua fixação na parede, utilizando a bucha "BC" e o parafuso "PF9".
– Em cada lateral fixe um suporte aéreo metalizado "S10" com o parafuso "PC3" e na parede com o parafuso "PF9" e com a bucha "BC".
– Coloque uma capa "CS" em cada suporte "S10".

Para montar la cocina suspendida:
– Utilizar el rodapié frontal "13" que viene con el mueble como soporte para fijarlo a la pared, mediante el casquillo "BC" y el tornillo "PF9".
– En cada lado, fijar un soporte aéreo metalizado "S10" con el tornillo "PC3" y en la pared con el tornillo "PF9" y con el casquillo "BC".
– Colocar una funda "CS" en cada soporte "S10".

To assemble the suspended kitchen:
– Use the front skirting board "13" that comes with the furniture as a support for fixing it on the wall, using the "BC" bushing and the "PF9" screw.
– On each side, fix a metalized aerial support "S10" with the screw "PC3" and on the wall with the screw "PF9" and the bushing "BC".
– Place a cover "CS" on each support "S10".